

La Voix des Rives

Bulletin sectoriel Chicoutimi-Valin

« L'AREQ, une force pour notre société »

Édition numéro 83

octobre 2021



MOT DU PRÉSIDENT



Bonjour tout le monde.

Je suis bien heureux de relever ce nouveau défi que représente la présidence de l'AREQ Chicoutimi-Valin.

Surtout qu'on peut maintenant reprendre en bonne partie nos activités en espérant la participation d'un très grand nombre d'entre nous. Comme vous pourrez le voir dans le détail de la programmation, les déjeuners mensuels, la messe souvenir pour nos membres décédés et le souper de Noël auront lieu en novembre et décembre 2021. Bien sûr, il y a quelques contraintes sanitaires, mais au moins c'est possible.

Nous avons organisé une première activité le 22 septembre, soit l'accueil des nouveaux membres retraités. La réponse a été des plus positives et l'engouement des nouveaux pour notre association était beau à voir.

Malgré une année des plus difficiles, notre organisme a résisté et continuera d'offrir des services et des activités qui sauront vous plaire. Comme vous le savez, notre santé financière est excellente et ce sont vous, les membres, qui en profiteront au cours de la prochaine année et les années subséquentes. J'ai bien hâte de vous rencontrer en personne afin de dialoguer.

À bientôt.

Denis Gagné, président
Chicoutimi-Valin

MOT DU PRÉSIDENT RÉGIONAL

Quand les bateaux...

Au tout début de cette triste période de pandémie, je me préparais sereinement à faire accoster le navire et à débarquer. Effectivement, le bateau a touché quai et comme on nous l'imposait, nous avons descendu les voiles que nous avons ensuite remisées... Nous avons alors compris que l'escale imprévue serait longue et qu'elle risquait même de s'éterniser!



Et en dépit de mes premières intentions, je n'ai pas quitté le navire! Malgré la déception, la tristesse et l'ennui... malgré l'arrêt de toutes nos activités et l'interruption de rencontres chaleureuses et amicales, j'ai cru, comme la majorité d'entre nous, que nous verrions la fin de ce cauchemar et qu'un jour nous pourrions rembarquer. Ce moment s'en vient!

Déjà certains membres de l'équipage ont rallié le navire et se sont affairés à le préparer. Ils ont huilé la machinerie, vérifié les instruments et ressorti les voiles de leur rangement. Cet équipage n'est pas encore tout à fait complet. Mais quelques-unes et quelques-uns ont été appelés et ne sauraient tarder à regagner leur poste.

Depuis le mois de mai dernier, j'ai accepté d'être le pilote de ce navire régional qui fait partie de la grande flotte de l'AREQ. Vous pouvez avoir confiance en moi! Avec toute l'équipe formée des cinq conseils sectoriels, soyez assurés que nous naviguerons encore agréablement et sécuritairement! Que vous soyez du haut du Lac, de Normandin ou de St-Ludger-de-Milot, que vous habitiez au Bas-Saguenay, à Petit-Saguenay ou à Sagard, préparez-vous, car l'embarquement ne saurait tarder! D'ici là, faisons encore preuve d'un peu de patience et surtout, soyons solidaires tous ensemble.

*François Duperré, président régional
AREQ Saguenay-Lac-St-Jean*

NOUVELLES ET NOUVEAUX MEMBRES 2021

L'ajout de ces nouveaux membres est le signe concret de la vitalité de notre groupe et nous sommes très heureux de les compter parmi nous. Nous sommes actuellement plus de 1 000 membres.

Jusqu'à maintenant, les personnes suivantes se sont ajoutées à notre groupe :

Monique Bergeron	Annie Houle	Carmen Ouellet (<i>ma</i>)
Nathalie Bergeron	Jacques Kirouac	Françoise Roulez
France Bolduc	Luc Lalancette	Linda Savard
Chantale Bouchard	Manon Lapointe	Annie Tremblay
Denis Brousseau	Josée Larouche	Annie Tremblay
Marcel Cyr	Michèle Lechansky	Rosaire Tremblay
Johanne Fortin	Johanne Leclerc	Éric Vandal
Sandra Gagné	Imelda Maltais (<i>ma</i>)	
Céline Gagnon	Martine Munger	

**(ma) : membre associé*

Les nouveaux membres ont été accueillis par le conseil lors d'un dîner à l'hôtel la Saguenéenne le 22 septembre dernier. Ceux de 2020 ont été accueillis le 6 octobre 2022



MESSE DU SOUVENIR EN MÉMOIRE DE NOS MEMBRES DÉCÉDÉS

Pendant la dernière année, vingt-six (26) de nos membres sont décédés. Souvent, nous en sommes informés par la rubrique nécrologique d'un journal ou d'un site nécrologique ou encore, par un membre de la famille, un ami ou une connaissance.

Malheureusement, il arrive souvent que nous apprenions ce triste événement seulement quelques mois plus tard en consultant la liste dans la gestion des membres de l'AREQ. Au décès d'un membre, autant que possible, nous nous efforçons de rendre visite aux proches ou de prendre contact avec eux afin de leur offrir nos sympathies et s'il y a lieu, notre aide.

Encore une fois, nous sollicitons votre collaboration afin que vous nous informiez le plus rapidement possible du décès d'une personne que vous croyez être membre de notre Association. Chaque année, une messe commémorative est célébrée pour nos membres défunts et un don est acheminé à la Fondation Laure-Gaudreault. Cette année, cette messe commémorative aura lieu le **jeudi 4 novembre, à 14 h 30, à l'église Ste-Anne de Chicoutimi-Nord.**

Nos membres décédés en 2020-2021



Georgette Bergeron-Vincent (31-01-2021)	Gisèle Langevin (04-11-2020)
Yolande Bergeron (17-12-2020)	Léon Lapointe (17-11-2020)
Sœur Gabrielle Bolduc (06-03-2021)	Almas Lemay (25-09-2020)
Lucie Bouchard (05-02-2021)	Claudette Lévesque (21-07-2021)
Huguette Boulé (02-02-2021)	Marie-Marthe Mailloux (30-11-2020)
Marcel Boulianne (20-08-2020)	Marie-Paule Ménard (07-01-2021)
Carmen Dallaire (17-12-2020)	Marie-Claude Mercier (16-04-2021)
Jérémie Desgagné (15-01-2021)	Bertrand Nepton (05-09-2020)
Nicole Duhaime (16-12-2020)	Gilles Pilote (27-04-2021)
Hélène Émond (29-03-2021)	Sœur Monique Potvin (30-11-2020)
Diane Gagnon (19-01-2021)	Diane Tremblay (09-03-2021)
Charlotte Gagnon (11-12-2020)	Rita Tremblay (05-11-2020)
Germain Girard (22-05-2021)	Pauline Villeneuve (01-01-2021)
Suzanne Gravel (25-12-2020)	

Souper de Noël

La rencontre du souper de Noël est festive et appréciée. Aura-t-elle lieu?

Nous préparons ce repas en tenant compte des contraintes de la Santé publique. Dès que la confirmation sera officielle, nous vous enverrons l'invitation pour organiser vos tables. Cette année, nous ne pourrons pas être plus de 8 personnes par table. Nous avons hâte de vous revoir mais le passeport vaccinal sera exigé. Un maximum de 250 personnes pourra y assister. À très bientôt!

Patrice, Gladys, Diane, Denise.



Quand : le mercredi 8 décembre 2021 (réservé)
Où : Hôtel le Montagnais, salle La Montagnaise 3
Heure d'arrivée : à partir de 17 h
Souper à 18 h 30
Coût : membre et membre-ami : 30 \$
non-membre : 40\$



CONGRÈS DE L'AREQ

Le congrès de l'AREQ s'est tenu du 1^{er} au 4 juin 2021. Plus de 600 participants y étaient, non pas en présence, mais en virtuel. C'est par l'entremise du site Zoom que l'assemblée générale a procédé à la formation de la délégation.

Les membres de notre délégation étaient :

- Les sept (7) membres du Conseil sectoriel actuel soit : Denis Gagné, Gladys Roy, Diane Paradis, Denise Côté, Patrice Côté, Claire Fortin et Danyelle Tremblay;
- Auxquels s'ajoutent les personnes suivantes : Louise Denis, Constance Paradis et Sylvie Pelletier.
- Pour un bilan complet, consulter la revue [Quoi de neuf](#).

L'AREQ AU RÉGIONAL

Nous tenons, à quelques occasions pendant l'année, des activités qui s'adressent aux cinq secteurs de l'AREQ de notre région. Pour satisfaire votre curiosité et à titre d'information, voici certains détails concernant chacun de ces cinq secteurs.

SECTEUR	PRÉSIDENTE	MEMBRES
A- CHICOUTIMI-VALIN	DENIS GAGNÉ	1044
B- LE FJORD	GAÉTAN BOUDREAU	314
C- DE LA JONQUIÈRE	DIANE JODOIN	956
D- LAC-ST-JEAN	MARTIN ST-PIERRE	670
E- LOUIS-HÉMON	CAMIL BOILY	654

Ce conseil régional se réunit mensuellement. Il est présidé par FRANÇOIS DUPERRÉ, un ancien président de notre secteur.

Cette année, l'Assemblée générale régionale a eu lieu le 7 mai (en virtuel). 80 personnes y ont participé dont 44 de notre secteur.

Le départ de Francine Tremblay pour le poste de 2^e vice-présidente au Conseil exécutif national a été souligné à cette occasion et elle a été remerciée pour ses excellents services.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE AREQ CHICOUTIMI- VALIN

L'assemblée générale s'est tenue le 28 avril 2021 de 9 h à 12 h en virtuel. Soixante-sept (67) membres y ont participé. Une préparation avait été organisée le 26 avril pour se familiariser avec le logiciel ZOOM.

Lors de cette assemblée générale, le nouveau conseil sectoriel a été élu pour un mandat de 2 ans. Les états financiers ont été adoptés et le choix des délégués a été confirmé pour le congrès de l'AREQ.

Conseil sectoriel



Denis Gagné, président



Patrice Côté, 1^{er} vice-président



Gladys Roy, 2^e vice-présidente



Claire Fortin, 1^{ère} conseillère



Danyelle Tremblay, 2^e conseillère



Diane Paradis, secrétaire



Denise Côté, trésorière

À CONSERVER

AREQ 02 A
CHICOUTIMI-VALIN

PROGRAMMATION
2021-2022
CONVICTION * ENGAGEMENT * COHÉSION

Calendrier des activités 2021-2022 (Projet)

NOVEMBRE

Le jeudi 4 novembre à 14 h 30

Messe du souvenir - *Église Ste-Anne, Chicoutimi-Nord*

DÉCEMBRE

Le mercredi 8 décembre à 17 h

Fête de Noël - *Hôtel Le Montagnais.*



JANVIER

Le jeudi 6 janvier à 9 h

Déjeuner du Nouvel An - *Hôtel Chicoutimi. 9h*

FÉVRIER

Le jeudi 10 février

Fête des Sages - *Heure et lieu à déterminer*

MARS

Le jeudi 3 mars à 9 h

Déjeuner mensuel – *lieu à déterminer*



AVRIL

Le jeudi 7 avril

Déjeuner mensuel – *lieu à déterminer*

Le jeudi 21 avril

Assemblée générale sectorielle à 10 h - *Salle du CRAC, Chicoutimi-Nord*



MAI

Le mardi 10 mai 2022

Assemblée générale régionale à 10 h - *Hôtel Delta, Jonquière*

***Consultez notre site web et vos courriels pour vérifier la tenue de ces activités.
Des changements peuvent survenir à tout moment.***

POUR NOUS JOINDRE

Conseil sectoriel

Président : Denis Gagné

418 543-9395 / deniqagne@yahoo.ca

1^{er} vice-président : Patrice Côté

418 543-6432 / cotepatrice@videotron.ca

2^e vice-présidente : Gladys Roy

693-0640 / gladys.roy@videotron.ca

Secrétaire : Diane Paradis

418 418-550-9339/

paradiva7777@hotmail.com

Trésorière : Denise Côté

674-1418 / denco947@gmail.com.

1^{ère} conseillère : Claire Fortin

418 973-4466 / clairefortin555@gmail.com

2^e conseillère : Danyelle Tremblay

418 543-5794 / danye@videotron.ca

Responsables des comités 2021-2022

Accueil :

Simone Côté 674-1553

Action communautaire :

À déterminer

Arts et culture :

Céline Deschênes 690-1790

Assurances :

Denis Gagné 418 543-9395

Bulletin sectoriel :

Patrice Côté 418 543-6432

Sylvie Pelletier 418 549-4663

Denis Gagné 418 543-9395

Chorale :

Lucie Raymond 418 549-2893

Condition des femmes :

Gladys Roy 418 693-0640

Condition des hommes :

Guy Pouliot 418 693-1303

Déjeuners mensuels :

Gladys Roy 418 693-0640

Environnement :

Louise Denis 418 543-8772

Fondation Laure-Gaudreault :

Madeleine Tremblay 418 543-1044

Loisirs :

À déterminer

Les Cœurs vaillants :

Claire Fortin 418 973-4466

Réseau téléphonique :

Jocelyne Simard 418 690-1795

Webmestre :

Mario Baillargeon
areq02chic@videotron.ca

Retraite

À déterminer

Action Sociopolitique :

Patrice Côté 418 543-6432

Voyage :

Denis Gagné 418 543-9395

Notre site local : <http://chicoutimi-valin.areq.lacsq.org>

Facebook : Demandez à rejoindre le groupe : **L'AREQ Chicoutimi Valin**

LA RÉCRÉATION



Afin de prendre une bouffée d'air frais, je vous recommande quelques activités telles que la marche, la bicyclette, la randonnée pédestre, la pétanque, etc. Que nous fassions une activité, seul ou en groupe, il faut le faire pour le plaisir de se garder en forme physiquement et mentalement.



Patrice Côté.

LE COMITÉ DES HOMMES

L'AREQ soulignera la « Journée internationale des hommes ».

Le thème sera dévoilé à une date ultérieure. C'est toujours avec un grand plaisir que M. Guy Pouliot pilotera ce dossier.

JOURNÉE INTERNATIONALE
DE L'HOMME
19 NOVEMBRE

**« LES CŒURS VAILLANTS » SONT SUR PAUSE ...
... DE RETOUR AU PRINTEMPS!**

ACTION SOCIOPOLITIQUE

Malgré la pandémie, le dossier sur le logement est toujours d'actualité. Plusieurs de nos membres sont affectés par des hausses abusives du coût mensuel de leur loyer.

Mme Lise Lapointe traite le dossier prioritairement auprès du gouvernement afin que les aînés soient en mesure d'obtenir un logement adéquat à prix raisonnable.



DES NOUVELLES DU CHŒUR EUPHONIE

Mis sur pause depuis mars 2020, le Chœur Euphonie espère pouvoir reprendre ses activités bientôt.

C'est dans la joie et la camaraderie que nous invitons les nouveaux membres de l'AREQ à se joindre à notre groupe et à venir chanter avec nous.

Et ce, toujours sous la direction de Madame Micheline Hamel, accompagnée au piano par Madame Gervaise Tremblay.



Pour vous inscrire ou pour avoir de l'information, n'hésitez pas à communiquer avec Lucie Raymond, au 418 549-2893 ou par courriel à : l_raymond@yahoo.com

D'ici là, bon automne et au plaisir de se revoir sous peu!

HÉMA-QUÉBEC

L'AREQ régionale du Saguenay-Lac-Saint-Jean a répondu favorablement à la demande d'Héma-Québec pour leur fournir des bénévoles lors d'une collecte de sang qui aura lieu sur notre territoire en été 2022 (fin juillet). Nous avons donc besoin d'au moins 10 bénévoles (idéalement 14) pour participer à cette journée.



Officiellement la collecte commencera à 13 h et se terminera à 20 h **sur rendez-vous seulement**. Le souper est fourni.

L'AREQ du Fjord et du Lac-St-Jean ont participé à une collecte en juillet 2021. Pour devenir bénévole, veuillez contacter un membre du Conseil sectoriel de l'AREQ Chicoutimi-Valin par téléphone ou par courriel (voir section *nous joindre*).

Nous comptons sur vous et votre grande générosité habituelle.

DONS 2020-2021

En cette année de pandémie, nous avons donné un montant de 5000 \$ en nous associant à la St-Vincent-de-Paul.

Les gens ayant besoin d'aide alimentaire en faisaient la demande à l'AREQ ou directement à la St-Vincent.

Leur demande était confidentielle et ils recevaient des bons d'achats pour de la nourriture exclusivement.

De plus, la Fondation Laure-Gaudreault a reçu 730 \$ à distribuer dans la région pour différents organismes.



COMITÉ ENVIRONNEMENT (EDD) - ACTIVITÉS

17 août- BIOPARC

Deux membres du comité ont assisté à une rencontre d'information sur le BIOPARC de Laterrière. Ce projet vise à récupérer le méthane qui s'échappe du vieux site d'enfouissement de Laterrière et qui crée la plus grande partie des gaz à effet de serre produits par Ville de Saguenay. Ce projet de bio-méthanisation vise aussi la transformation de la biomasse forestière et de résidus agricoles en gaz naturel renouvelable (GNR). Cela s'inscrit dans ce que l'on appelle l'économie circulaire et est à favoriser, nous semble-t-il, à condition bien sûr d'obtenir des engagements fermes de nos élus quant aux inquiétudes des citoyens sur le bruit, la circulation, les odeurs et la dévaluation de leur propriété...



24 septembre

Des membres du comité environnement de l'AREQ se sont rendus à Alma pour participer à une marche sur l'environnement et les changements climatiques.

ASSEMBLÉE CITOYENNE

Comme dans plusieurs municipalités du Québec, une assemblée citoyenne organisée par votre comité EDD de l'AREQ Chicoutimi-Valin et Mères au front aura lieu le :

26 octobre à 19 h à l'école secondaire Charles-Gravel.

Plusieurs organismes soutiennent cette initiative.

Les candidates et candidats à la mairie de Saguenay se prononceront sur leur programme en matière d'environnement.

Nous vous attendons en grand nombre.

Élisabeth Côté, Hélène Maziade, Fabienne Boudreault, Louise Denis

ÉLECTIONS MUNICIPALES. <https://elections.saguenay.ca/>

CONSULTATIONS JURIDIQUES GRATUITES

NOVUM
UN NOUVEL ACCÈS
À LA JUSTICE



Vous avez probablement lu dans l'Infolettre que l'AREQ avait renouvelé pour 2 ans, son entente avec Novum.

Ainsi, tous les membres de l'AREQ ont accès, dès maintenant, à un service de consultations juridiques gratuites et illimitées.

Les consultations couvrent toutes les questions juridiques d'ordre personnel : droit familial (séparation, divorce, garde d'enfants, etc.), droit civil (garantie légale, contrat de vente auto et habitation, contrat bancaire, faillite, bail en résidence, etc.) et immigration. Le droit criminel est exclu.

Toutes les informations concernant ce nouveau service aux membres de l'AREQ sont disponibles sur areq.lacsq.org/services-aux-membres/novum.

À vous d'en profiter!

ASSURANCE

Voici les nouveaux tarifs du régime public d'assurance médicaments de la RAMQ. Ceux-ci sont en vigueur depuis le 1^{er} juillet 2021 et ce jusqu'au 30 juin 2022.

- La franchise mensuelle demeure à 22,25 \$.
- La coassurance demeure à 35 %.
- La contribution mensuelle maximale passe de 95,31 \$ à 96,74 \$.
- La prime annuelle qui était de 0 \$ à 662 \$ variera de 0 \$ à 710 \$. Celle-ci est payable lors de la déclaration d'impôt provinciale.

* Pour les 65 ans ou plus recevant jusqu'à 93 % du supplément de revenu garanti (SRG) la contribution mensuelle maximale est de 55.08 \$.

Remarquez que la franchise mensuelle et la coassurance que l'on doit payer lors de l'achat d'un médicament ou d'une fourniture en pharmacie demeurent au même tarif. Ce sont les tarifs de la prime annuelle maximale et de la contribution maximale qui ont augmenté.

QUAND L'INFLATION VIENT GRUGER NOTRE POUVOIR D'ACHAT!

L'inflation se définit comme la « hausse du niveau moyen des prix des biens et services dans une économie ». Elle se traduit par une perte du pouvoir d'achat, dans la mesure où les revenus ne gravissent pas la même pente. Au Canada, la mesure de l'inflation la plus utilisée est l'indice des prix à la consommation (IPC), que Statistique Canada calcule chaque mois sur la base d'un panier typique de 700 biens et services consommés par le citoyen moyen. Toutes les sphères de consommation du citoyen sont prises en compte : alimentation, logement, tarifs d'électricité, essence, soins personnels, meubles, vêtements, loisirs, etc.

Le prix de chaque produit ou service inclus dans le calcul est pondéré en fonction de l'importance qu'il occupe dans le budget des consommateurs canadiens. Chaque mois, le coût de ce panier est comparé à son équivalent 12 mois plus tôt.

En mai 2021, l'inflation s'est fixée à 3,6 %, ce qui signifie que le prix de ce panier a augmenté de 3,6 % en mai 2021 par rapport à mai 2020.

En ce qui concerne l'indexation de notre rente de retraite, pour la période cotisée avant 1982 au RREGOP, la portion de la rente indexée est de 100 %. Entre 1982 et 1999, la portion indexée est l'indice du coût de la vie moins 3 %. Depuis 2000, l'indexation est calculée selon la formule la plus avantageuse soit 50 % de l'indice du coût de la vie ou l'indice du coût de la vie moins 3 %.

Ainsi, avec un taux d'inflation de 3,6 %, notre rente serait indexée de ce montant pour les années cotisées avant 1982, de 0,6 % entre 1982 et 2000 et de 1,8 % pour les années cotisées après 2000. Notre pouvoir d'achat diminue donc chaque année.



Denis Gagné
Source : La Presse. 20 juin 2021. AREQ.
Info-retraite.

5 TRUCS POUR ÉCONOMISER À L'ÉPICERIE

Vous vous sentez dépassé par la part que l'épicerie occupe dans votre budget? Voici 5 astuces pour déjouer le prix du panier d'emplettes qui monte sans cesse.

1. À vos fourneaux!

Les produits transformés vous permettent peut-être de gagner du temps lors de la préparation des repas, mais ils sont dispendieux. Favorisez plutôt une cuisine maison où vous mettez la main à la pâte le plus possible.

2. Un panier selon les saisons.

En général, les aliments de saison sont moins dispendieux. Profitez-en pour faire le plein en les faisant congeler ou pour les mettre en conserve. Encouragez l'achat local.



3. S'en tenir à la liste.

Avant d'aller au supermarché, dressez votre liste des achats à faire selon votre menu de la semaine. Une fois sur place, respectez-la et ne cédez pas à la tentation...

4. Chasse aux aubaines grâce aux circulaires

Feuilleter les circulaires, est-ce que ça vaut le coup? Oui, si vous le faites chaque semaine.



5. Des protéines étirées

Les viandes, les poissons et les fruits de mer occupent une grande part de la facture d'épicerie. Combinez-les à d'autres protéines moins dispendieuses, comme les légumineuses, et vous réussissez ainsi à créer un plat tout aussi nourrissant à une fraction du prix.

Source : SSQ assurance : blog.ssq.ca

AREQ SUR LE WEB

Sur le site de l'AREQ Chicoutimi-Valin, vous y retrouverez le bulletin sectoriel, la programmation, les activités à venir, les lectures de Claire, les textes des membres, une galerie de photos, etc...

Notre site local : <http://chicoutimi-valin.areq.lacsq.org>

Facebook : <https://www.facebook.com/groups/758883590854002/>

Pour toute information concernant notre association par courriel, envoyez une demande à : areq02chic@videotron.ca

CHANGEMENT D'ADRESSE

**Nous vous invitons à signaler tout changement d'adresse
par courriel (info@areq.lacsq.org) ou
par téléphone (1 800 663-2408).**

POUR VOTRE INFORMATION...

Le bulletin sectoriel « La Voix des Rives » a été produit par une équipe réduite composée de :

- Denis Gagné à la cueillette des informations;
- Jocelyne Simard à la correction et révision;
- Isabelle Langlois à la conception et la mise en page;
- Sylvie Pelletier et Patrice Côté, responsables.

Un merci tout particulier à tous nos collaborateurs du bulletin « La Voix des Rives ».

La date de tombée pour soumettre vos articles pour le prochain bulletin est le 26 janvier 2022.

N'hésitez pas à communiquer vos commentaires et suggestions à patricecote@videotron.ca ou denigagne@yahoo.ca.

MERCI À NOS PARTENAIRES
SYNDICAT DE L'ENSEIGNEMENT DU SAGUENAY, Chicoutimi
LE CENTRE DE SERVICES SCOLAIRE DES-RIVES-DU-SAGUENAY – Service de reprographie
Association des retraitées et des retraités de l'éducation
et des autres services publics du Québec
AREQ (CSQ) – secteur Chicoutimi-Valin, (#72, 2016)

AREQ
895, rue Bégin
Chicoutimi QC G7H 4P1



Apposer l'étiquette d'adresse ici.